

## Varotoimet

### Turvallisuus

- CD-soittosassa oleva lasersäde vahingoittaa silmiä. Älä yritä avata koteloa. Laitteen saa huoltaa vain ammattitaitoinen huoltoliike.
- Jos jokin esine tai nestettä joutuu laitteen sisään, irrota laite pistorasiasta ja vie se huoltoon tarkistettavaksi, ennen kuin käytät sitä uudelleen.
- Tällä soittimella ei saa soittaa muodoltaan tavallista poikkeavia (esimerkiksi sydämen, neljän tai tähden muotoisia) CD-levyjä. Tällaiset levyt voivat vioittaa soitinta. Älä siis käytä kyseisenlaisia levyjä.

### Kotelon puhdistaminen

- Puhdista laitteen kotelo, paneeli, painikkeet ja säätimet miedolla pesuliuoskella kostutetulla pehmeällä liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaustyynyjä, hankausjauhetta tai liuottimia, kuten alkoholia tai bensiiniä.

### Virtalähteet

- Jos aiot käyttää laitetta verkkovirralla, tarkista, että laitteen käyttöjännite ja paikallinen verkkojännite vastaavat toisiaan (katso kohta ”Tekniset tiedot”). Käytä laitetta vain verkkojännitteen mukaisella jännitteellä.
- Laitte on kytkettynä verkkovirtaan aina, kun verkkovohto on liitetynä pistorasiaan, vaikka virta olisi katkaistu virtakytkimellä.
- Jos käytät laitetta paristoilla, käytä kuutta R20-paristoa (koko D).
- Jos et aio käyttää paristoja, poista ne laitteesta, jotta mahdolliset paristovuodot tai korrosio eivät aiheuta vahinkoja.
- Käyttöjännitteen, tehonkulutuksen ja muita tietoja sisältävä tyyppikilpi on laitteen pohjassa.

### Laitteen sijoittaminen

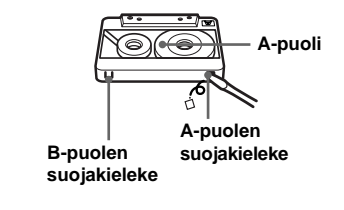
- Älä sijoita laitetta paikkaan, jossa se altistuu kuumuudelle, auringonvalolle, pölylle tai iskuille.
- Älä sijoita laitetta kaltevaan tai epävakaaseen paikkaan.
- Jätä laitteen sivuille vähintään 10 mm vapaata tilaa. Tuuletusaukkoja ei saa peittää, jotta laite toimii oikein ja sen osien käyttöikä säilyy pitkänä.
- Jos jätät laitteen auringonvaloon pysäköityyn autoon, sijoita laite autossa paikkaan, jossa se ei ole alttiina suoralle auringonvalolle.
- Koska kaiuttimissa on voimakas magneetti, pidä magneetikoodatut luottokortit ja jousella toimivat kellot etäällä laitteesta välttääksesi magneetin aiheuttamat viat.

### Käyttö

- Jos siirät laitteen kylmästä ympäristöstä lämpimään tai sijoitat sen hyvin kosteaan tilaan, CD-soittinosan sisällä oleviin linssiihin voi tiivistyä kosteutta. Jos näin käy, soitin ei toimi oikein. Poista tällöin CD-levy ja anna kosteuden haihtua noin tunnin ajan.
- Jos laitetta ei ole käytetty pitkään aikaan, kytke kasettisoitin soittotilaan ja anna sen lämmetä muutama minuutti, ennen kuin asetat siihen kasetin.

### Huomautuksia kaseteista

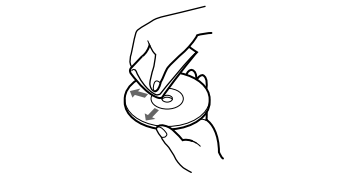
- Poista kasetin A- tai B-puolen suojakieleke vahingossa tehtävän ääniityksen estämiseksi. Jos haluat myöhemmin äänittää kasetille uudelleen, peitä suojakielekkeen paljastama kolo teipillä.



- Yli 90 minuutin pituisten kasettien käyttö ei ole suositeltavaa, paitsi jos haluat poikkeuksellisen pitkän jatkuvan soiton tai ääniityksen mahdollisuuden.

### Huomautuksia CD-levyistä

- Puhdista CD-levy puhdistuspyyhkeellä ennen sen soittamista. Pyyhi CD-levyä keskiöstä ulospäin.



- Älä käytä puhdistamiseen bensiiniä, tinneriä tai muita liuottimia äläkä alan liikkeissä myytäviä LP-levyjen hoitamiseen tarkoitettuja puhdistusaineita tai antistaattisia suihkeita.
- Älä jätä CD-levyjä alttiiksi auringonvalolle tai muulle kuumuudelle äläkä jätä niitä auringonvaloon pysäköityyn autoon, sillä auton lämpötila voi nousta huomattavasti.
- Älä liimaa CD-levyn pintaan paperia tai tarraa äläkä naarmuta sitä.
- Sijoita CD-levy omaan koteloonsa soiton jälkeen.

Jos CD-levyssä on naarmu, likaa tai sormenjälkiä, levyn soittosa voi olla häiriöitä.

### Tietoja CD-R- ja CD-RW-levyistä

Tämä soitin pystyy soittamaan CD-DA-muotoa\* käyttäen äänitetyt CD-R- ja CD-RW-levyt, mutta niiden soittomahdollisuus voi riippua levyn laadusta sekä tallennukseen käytetystä laitteesta.

\* CD-DA on lyhenne sanoista Compact Disc Digital Audio. Se on ääni-CD-levyjen äänitysnormi.

### Tekijänoikeussuojauksella varustetut levyt

Tämä tuote on tarkoitettu Compact Disc (CD) -standardin mukaisten levyjen soittamiseen. Viime aikoina jotkin levy-yhtiöt ovat tuoneet markkinoille levyjä, jotka on koodattu tekijänoikeuksia suojaavalla tekniikalla. Huomaa, että jotkin näistä levyistä eivät ole CD-standardin mukaisia, eikä niitä voi välttämättä soittaa tällä tuotteella.

Jos sinulla on laitteeseen liittyviä kysymyksiä tai ongelmia, ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

## Vianmääritys

### Yleistä

### Laitteeseen ei tule virtaa.

- Tarkista, että akut tai paristot ovat oikein paikoillaan.
- Sulje kasettipesä pitävästi.
- Jos paristot ovat heikot, vaihda ne kaikki uusiin.

### Laitteessa ei ole virtaa, ja sanat ”bAttErY” ja ”Error” näkyvät näytössä vuorotellen.

- Tarkista, että akut tai paristot ovat oikein paikoillaan.
- Jos paristot ovat heikot, vaihda ne kaikki uusiin.

### Ääntä ei kuulu.

- Säädä äänenvoimakkuutta.
- Irrota kuulokkeet, kun kuuntelet kaituttimista.

### Äänessä on häiriöitä.

- Joku käyttää matkapuhelinta tai muuta radioaaltoja lähettävää laitetta soittimen lähellä. →Siirrä matkapuhelin tai muu laite kauemmas soittimesta.

### CD-soitin

**CD-levy ei soi tai ilmaisim ”no disc” näkyy näytössä, vaikka soittimessa on CD-levy.**

- Aseta CD-levy paikalleen tekstipuoli ylöspäin.
- Puhdista CD-levy.
- Ota CD-levy pois CD-levylokerosta ja jätä levylokero avoimeksi noin tunniksi, jotta kosteus haihtuu.
- CD-R- tai CD-RW-levyä ei ole suljettu. Sulje CD-R- tai CD-RW-levy tallennukseen käyttämälläsi laitteella.
- CD-R- tai CD-RW-levyn laadussa tai tallennukseen käytetyssä laitteessa tai sovellusohjelmassa on ongelma.
- Jos paristot ovat heikot, vaihda ne kaikki uusiin.

### Äänessä on katkoja.

- Pienennä äänenvoimakkuutta.
- Puhdista CD-levy tai vaihda se, jos se on pahasti vahingoittunut.
- Sijoita laite paikkaan, jossa se ei ole alttiina tärinälle.
- Puhdista linssi alan liikkeistä saatavalla puhaltimella.
- Äänessä voi olla katkoja tai kohinaa, jos CD-R- tai CD-RW-levy on huonolaatuinen tai tallennukseen käytetyssä laitteessa tai sovellusohjelmassa on ongelma.

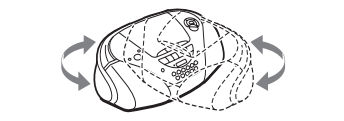
### Radio

### Vastaanotettavan äänen laatu on huono.

- Suuntaa antenni niin, että FM-vastaanoton laatu on paras.



- Suuntaa koko soitin niin, että MW/LW-vastaanoton laatu on paras.



### Ääni on heikko tai huonolaatuinen.

- Jos paristot ovat heikot, vaihda ne kaikki uusiin.

- Siirrä laite kauemmas televisiosta.

### Television kuvaan tulee häiriöitä.

- Jos laite on lähellä televisiota ja kuuntelet sisiantennin avulla FM-asemaa, siirrä laite kauemmas televisiosta.

### Kasettisoitin

### Nauha ei pyöri, kun painat jotain toimintopainiketta.

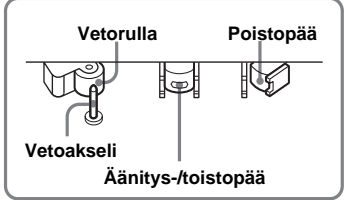
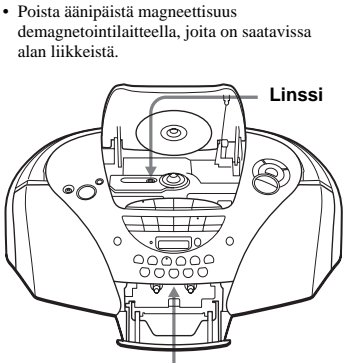
- Sulje kasettipesä pitävästi.

### Painike ● ei toimi, tai kasettia ei voi soittaa tai sille ei voi äänittää.

- Varmista, että kasetin suojakieleke on paikallaan.

### Soitettavan tai äänitetyн poisto ei on huono, tai ääniityksen poisto ei poista ääntä kokonaan.

- Puhdista äänipää, vetorulla ja vetoakseli pumpulipukolla, joka on kostutettu kevyesti puhdistusnesteseen tai alkoholiin.
- Jos paristot ovat heikot, vaihda ne kaikki uusiin.
- Kasetissa olevan nauhan tyyppi on TYPE II (high position) tai TYPE IV (metal). Käytä vain normaalinauhaa (TYPE I) sisältäviä kasetteja.
- Poista äänipäästä magneettisuus demagnetointilaitteella, joita on saatavissa alan liikkeistä.



Jos edellä kuvatut korjausedotukset eivät auta, irrota verkkovohto pistorasiasta ja poista kaikki paristot. Kun kaikki ilmaisimet katoavat näytöstä, liitä virtajohto uudelleen pistorasiaan ja asenna paristot takaisin. Jos ongelma ei katoa, ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

## Tekniset tiedot

### CD-soittinosa

Järjestelmä

Laserdiodin ominaisuudet

Materiaali: GaAlAs

Aallonpituus: 780 nm

Säteilyn kesto: Jatkuva

Laserlähtöteho: Alle 44,6 µW

(Tämä lähtöteho on mitattu noin 200 mm:n etäisyydellä optisen lukusäädölkön objektiivilinsin pinnalta 7 mm:n aukolla.)

- Puhdista äänipää, vetorulla ja vetoakseli pumpulipukolla, joka on kostutettu kevyesti puhdistusnesteseen tai alkoholiin.
- Jos paristot ovat heikot, vaihda ne kaikki uusiin.

- Kasetissa olevan nauhan tyyppi on TYPE II (high position) tai TYPE IV (metal). Käytä vain normaalinauhaa (TYPE I) sisältäviä kasetteja.

- Poista äänipäästä magneettisuus demagnetointilaitteella, joita on saatavissa alan liikkeistä.

<b>Radio-osa</b>
Taajuualue
FM: 87,5–108 MHz
MW: 531-1 611 kHz (9 kHz:n askel)
LW: 153-279 kHz
Välitaajuus
FM: 10,7 MHz
MW/LW: 450 kHz
Antennit
FM: Teleskooppiantenni
MW/LW: Sisäinen ferriittisauva-antenni

### Kasetinauriiosa

Äänitysjärjestelmä

4 raitaa, 2 kanavaa, stereo

Pikakelausaika

Noin 120 sekuntia Sonyn C-60-kasetilla

Taajuuvasste

Normaalinauha (TYPE I): 80-100 000 Hz

### Yleistä

Kaiutin

Koko äänialueen kaiutin: halkaisija 10 cm, 3,2 Ω, kartioityppinen (2)

Lähtöitännät

Kuulokeliitäntä (stereominiiliitäntä): Impedanssiltaan 16-68 Ω kuulokkeille

Suurin lähtöteho

5,2 W

Käyttöjännite

230 V AC, 50 Hz

9 V DC, kuusi R20-paristoa (koko D)

Tehonkulutus

14 W AC

Akun käyttöikä

*CD-soitin/radiokasettinauhuri:*

**FM-aseman äänitys**

Sony R20P: noin 13,5 h

Sony-alkali-paristo LR20: noin 20 h

**Kasetin soitto**

Sony R20P: noin 7,5 h

Sony-alkali-paristo LR20: noin 15 h

**CD-levyn soitto**

Sony R20P: noin 2,5 h

Sony-alkali-paristo LR20: noin 7 h

Mitat

Noin 414 × 164 × 257 mm (l/k/s)
(ulkonevat osat mukaan lukien)

Paino

Noin 3,6 kg (paristot mukaan lukien)

Vakiovarusteet

Verkkojohto (1)

Valmistajaja pitääää itsellään oikeuden muuttaa laitteen muotoilua ja ominaisuuksia ilman erillistä ilmoitusta.

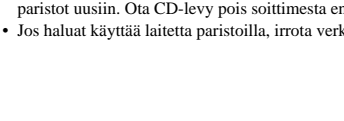
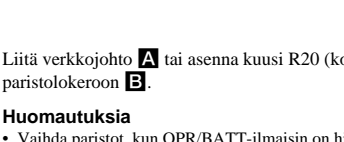
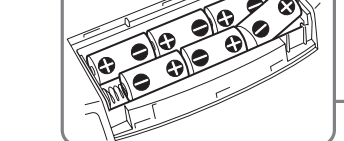
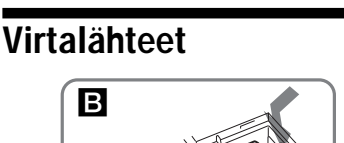
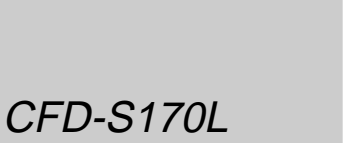
### Lisävarusteet

Sony MDR -kuulokesarja

## SONY®

# CD Radio Cassette-Corder

### Käyttöohjeet



### Suomi

### VAROITUS

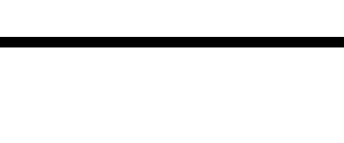
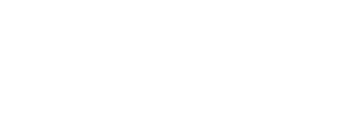
**Suojaa laite sateelta ja kosteudelta tulipalo- ja sähköiskuvaaran vuoksi.**

**Älä avaa laitteen koteloa, jotta et altistu sähköiskulle. Laitteen saa huoltaa vain ammattitaitoinen huoltoliike.**

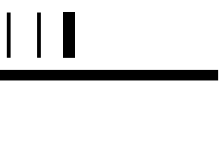
**VAROITUS**
Älä asenna laitetta ahtaaseen paikkaan, kuten kirjakaappiin tms.

Älä sijoita laitteen päälle maljakkoa tai muita nestettä sisältäviä esineitä, jotta vältät tulipalo- ja sähköiskuvaaran.

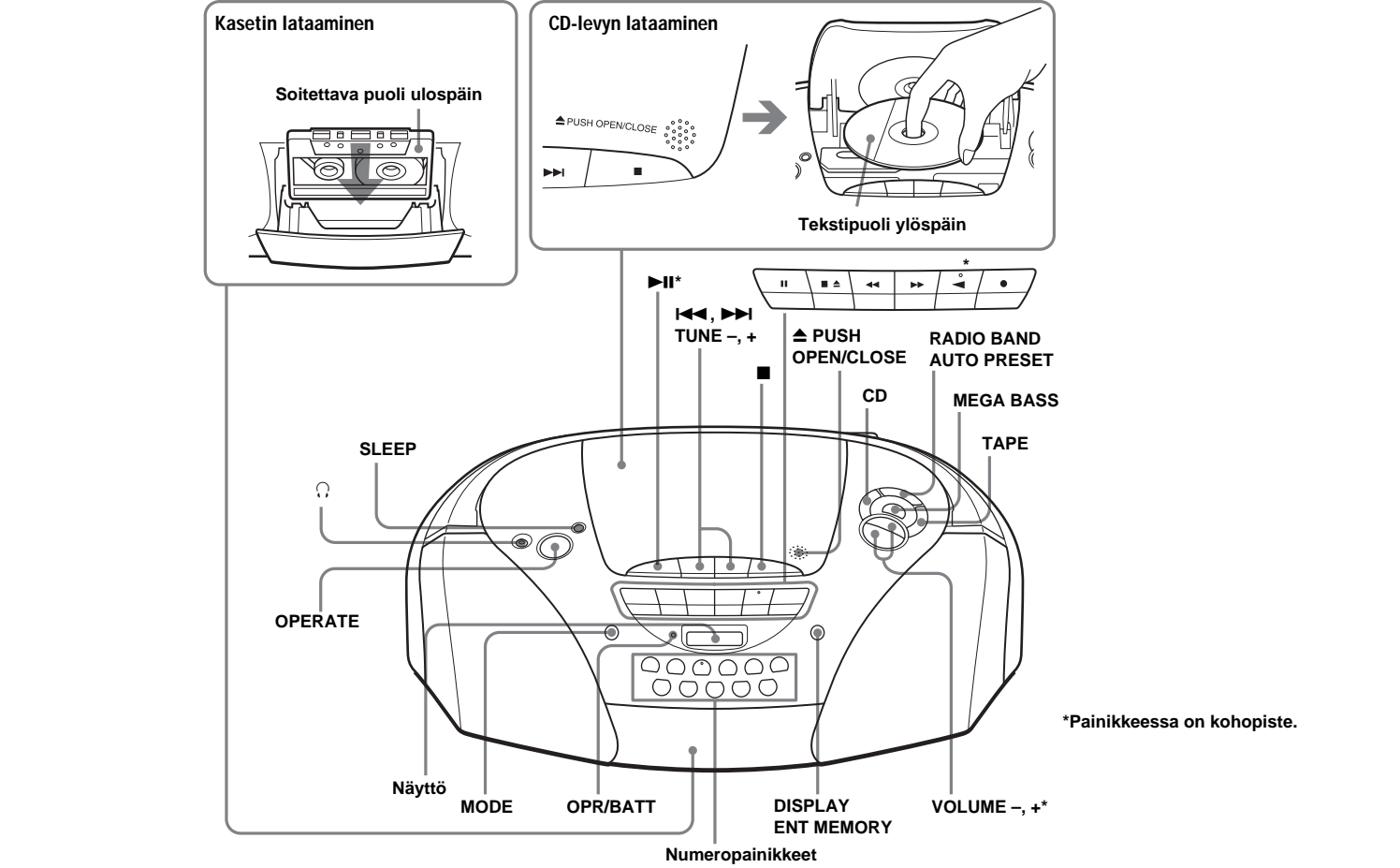
Liitä laite pistorasiaan, johon pääsee helposti käsiksi. Jos laitteen toiminnassa ilmenee jotain tavallisesta poikkeavaa, irrota pistoke välittömästi pistorasiasta.



http://www.sony.net/



## Painikkeiden ja säätimien sijainti



#### Virran kytkeminen tai katkaisu

Paina OPERATE-painiketta.

#### Äänenvoimakkuuden säätäminen

Paina painiketta VOLUME +, –.

#### Kuunteleminen kuulokkeilla

Liitä kuulokkeet  (kuulokkeet) -liitäntään.

### Äänen esikorostuksen säätäminen

#### Matalien äänen voimistaminen

Paina MEGA BASS -painiketta.

"MEGA BASS" tulee näyttöön.

Voit palauttaa normaalin äänen painamalla painiketta uudelleen.

#### Nukahtaminen musiikkiin

1 Soita haluamaasi musiikkilähdettä.

2 Paina SLEEP-painiketta, niin että "SLEEP"-ilmaisn tulee näyttöön.

3 Valitse SLEEP-painiketta painamalla minuuttimäärä, jonka kuluttua laitteen virta katkeaa automaattisesti.

Joka kerta kun painat painiketta, ilmaisn muuttuu seuraavasti: "60" → "90" → "120" → "OFF" → "10" → "20" → "30".

#### Uniajastintoiminnon peruuttaminen

Katkaise virta painamalla OPERATE -painiketta.

#### Huomautus

Kun soitat kasettia tämän toiminnon yhteydessä:

Jos kasetin yhden puolen pituus on suurempi kuin asetettu aika, virta ei katkea laitteesta, ennen kuin kasetti päättyy.

### CD-levyn soittaminen

1 Paina CD-painiketta (virran suorakytkentä).

2 Aseta CD-levylokeroon CD-levy.

3 Sulje CD-levylokero painamalla  PUSH OPEN/CLOSE -painiketta.

4 Paina painiketta  **II**.

Soitin soittaa kaikki raidat kerran.

Toiminto	Paina
Soiton keskeyttäminen	<span><span><span></span></span></span>
Soiton kytkeminen taukotilaan	<span><span><span></span></span></span> <b>II</b>
	Paina painiketta uudelleen, kun haluat jatkaa soittoa tauon jälkeen.
Siirtyminen seuraavaan raitaan	<span><span><span></span></span></span> <b>II</b>
Siirtyminen edelliseen raitaan	<span><span><span></span></span></span> <b>II</b>
CD-levyn poistaminen	<span><span><span></span></span></span> <b>PUSH OPEN/CLOSE</b>
Siirtyminen suoraan tiettyyn raitaan*	Raitaa vastaavaa numeropainiketta.
Tietyn kohdan haku kuuntelun aikana	Painiketta <span><span><span></span></span></span> <b>II</b> (eteenpäin) tai <span><span><span></span></span></span> <b>II</b> (taaksepäin) soiton aikana, kunnes kohta löytyy.
Tietyn kohdan haku näytön avulla	Painiketta <span><span><span></span></span></span> <b>II</b> (eteenpäin) tai <span><span><span></span></span></span> <b>II</b> (taaksepäin) taukotilassa, kunnes kohta löytyy.

\* Et voi etsiä tiettyä raitaa, jos "SHUF"- tai "PGM"-ilmaisn palaa näyttössä. Sammuta ilmaisn painamalla painiketta .

#### Vihje

Jos etsit kappaleen, jonka numero on suurempi kuin 10, paina ensin painiketta >10 ja sitten vastaavia numeropainikkeita.

Esimerkki: Jos haluat soittaa raidan 23, paina ensin >10-painiketta ja sitten numeropainikkeita 2 ja 3.

### Näytön käyttäminen

#### Raitojen määrän ja kokonaistoitoajan tarkistaminen

Kun laite on pysäytettyinä, paina DISPLAY•ENT•MEMORY -painiketta (katso kuvaa ).

#### Jäljellä olevan ajan tarkistaminen

Kun soitin soittaa CD-levyä, paina DISPLAY•ENT•MEMORY -painiketta. Näyttö muuttu seuraavasti:

→ Soitettavan raidan numero ja sen soittoaika	
↓	Soitettavan raidan numero ja sen jäljellä olevan aika*
↓	Jäljellä olevien raitojen määrä ja CD-levyn jäljellä olevan aika

\* Jos raidan numero on suurempi kuin 20, jäljellä oleva aika näkyy näyttössä muodossa "-.-.-".

#### Soitotilan valinta

Paina MODE -painiketta toistuvasti, kunnes "REP 1" "REP ALL" "SHUF" "SHUF REP" "PGM" "PGM REP" tulee näyttöön. Toimi sitten seuraavasti:

Toiminto	Valitse	Toimi sitten näin
Yhden raidan jatkuva soitto	"REP 1"	Valitse jatkuvasti soitettava raita painamalla vastaavaa numeropainiketta.
Koko levyn jatkuva soitto	"REP ALL"	Paina <span><span><span></span></span></span> <b>II</b> -painiketta.
Satunnaissoitto	"SHUF"	Paina <span><span><span></span></span></span> <b>II</b> -painiketta.
Koko levyn satunnaissoitto	"SHUF REP"	Paina <span><span><span></span></span></span> <b>II</b> -painiketta.
Ohjelmoitu soitto	"PGM"	Paina ohjelmoitavien raitojen numeropainikkeita haluamassasi järjestyksessä (enintään 20 raitaa) (katso kuvaa <span><span><span></span></span></span> <span><span><span></span></span></span> ). Paina sitten <span><span><span></span></span></span> <b>II</b> -painiketta.
Ohjelmoitujen raitojen jatkuva soitto	"PGM REP"	Paina ohjelmoitavien raitojen numeropainikkeita haluamassasi järjestyksessä (enintään 20 raitaa). Paina sitten <span><span><span></span></span></span> <b>II</b> -painiketta.

#### Valitun soittoilan peruuttaminen

Paina MODE-painiketta, kunnes valittuna olevan soittoilan ilmaisn katoaa näyttöstä.

#### Ohjelmoitujen raitojen ja soittojärjestyksen tarkistaminen näytöstä

Jos haluat tarkistaa raitojen järjestyksen ennen soittoa, paina DISPLAY•ENT•MEMORY -painiketta.

Raitojen numerot vaihtuvat ohjelmoidussa järjestyksessä painikkeen peräkkäisillä painalluksilla.

#### Nykyisen ohjelman muuttaminen

Jos CD-soitin on pysäytettyinä, paina  -painiketta kerran; jos CD-soitin soittaa levyä, paina painiketta kaksi kertaa. Nykyinen ohjelma katoaa muistista. Luo sitten uusi ohjelma normaalilla ohjelmointitavalla.

#### Vihje

Voit äänittää oman ohjelmasi. Kun olet luonut ohjelman, aseta tyhjä kasetti kasettipesään ja aloita äänitys painamalla  -painiketta.

### Radion kuunteleminen

1 Paina painiketta RADIO BAND•AUTO PRESET, kunnes haluamasi taajuusalue näkyy näyttössä (virran suorakytkentä). Joka kerta kun painat painiketta, ilmaisn muuttuu seuraavasti: "FM" → "MW" → "LW".

2 Pidä painiketta TUNE + tai – alas painettuna, kunnes taajuuslukema alkaa muuttua näyttössä.

Laite selaa radiotaajuuksia automaattisesti ja pysähtyy, kun se löytää voimakkaan aseman.

Jos et pysty viritämään jotain asemaa, muuta taajuutta askeleittain painamalla painiketta toistuvasti.

#### Vihje

Jos FM-lähetyksessä on kohinaa, paina MODE-painiketta, kunnes näyttöön tulee sana "Mono" ja radiovastaanotto muuttuu monoääniseksi.

#### MW-viritysaskelen muuttaminen

MW-viritysaskelen tehdasasetus on 9 kHz.

Jos haluat muuttaa MW-viritysaskelen kokoa, toimi seuraavasti:

- Pidä painikkeita RADIO BAND•AUTO PRESET ja  alas painettuina ja irrota verkkojohto pistorasiasta.
- Pidä painikkeita RADIO BAND•AUTO PRESET ja  alas painettuina ja kytke verkkojohto uudelleen pistorasiaan. Viritysaskel vaihtuu ja ilmaisn "MW 9" tai"MW 10" tulee näyttöön 2 sekunniksi.

Kun olet muuttanut viritysaskelta, sinun on esiviritettävä radioasemat uudelleen.

### Radioasemien esiviritäminen

Voit tallentaa radioasemia laitteen muistiin. Voit esiviritää enintään 40 radioasemaa: 20 asemaa FM-taajuusalueelta ja 10 asemaa sekä MW- että LW-taajuusalueelta haluamassasi järjestyksessä.

- Valitse taajuusalue painamalla RADIO BAND•AUTO PRESET -painiketta.
- Pidä RADIO BAND•AUTO PRESET -painiketta alas painettuna noin 2 sekuntia, kunnes "AUTO"-ilmaisn vilkkuu näyttössä.
- Paina DISPLAY•ENT•MEMORY -painiketta. Asemat tallentuvat muistiin järjestykseen matalista taajuuksista korkeisiin taajuuksiin.

#### Jos jokin asema ei esivirity automaattisesti

Sinun on esiviritettävä heikot asemat itse.

- Valitse taajuusalue painamalla RADIO BAND•AUTO PRESET -painiketta.
- Viritä haluamasi asema.
- Pidä noin 2 sekuntia alas painettuina niitä numeropainikkeita, joita vastaavaan pikavalintanumeroon haluat esiviritää uuden aseman.

Jos haluat valita esiviritetyn aseman, jonka numero on suurempi kuin 10, paina ensin painiketta >10 ja sitten asianomaisia numero-/merkkipainikkeita.

Pidä viimeistä numeropainiketta noin 2 sekuntia alas painettuna.

(Esimerkki: Jos haluat valita pikavalintanumeron 12, paina ensin painikkeita >10 ja 1 ja pidä sitten painiketta 2 alas painettuna noin 2 sekuntia.)

#### Vihje

Esiviritetyt radioasemat säilyvät muistissa, vaikka irrottaisit verkkojohton tai poistaisit paristot.

### Esiviritettyjen radioasemien kuunteleminen

1 Valitse taajuusalue painamalla RADIO BAND•AUTO PRESET -painiketta.

2 Viritä muistiin tallennettu asema painamalla numeropainikkeita.

Jos haluat viritää esiviritetyn aseman, jonka numero on suurempi kuin 10, paina ensin painiketta >10 ja sitten asianomaisia numeropainikkeita.

(Esimerkki: Jos haluat viritää esiviritetyn aseman numero 12, paina ensin painikkeita >10 ja 1 ja sitten painiketta 2.)

### Nauhan toistaminen

1 Paina TAPE-painiketta (virran suorakytkentä).

2 Avaa kasettipesä painamalla  -painiketta ja aseta kasettipesään äänitetty kasetti. Sulje kasettipesä. Käytä vain normaalinauhaa (TYPE I) sisältäviä kasetteja.

3 Paina  -painiketta.

Toiminto	Paina
Soiton keskeyttäminen	<span><span><span></span></span></span> <span><span><span></span></span></span>
Nauhan pikakelaus eteen- tai taaksepäin	<span><span><span></span></span></span> tai <span><span><span></span></span></span>
Soiton kytkeminen taukotilaan	<span><span><span></span></span></span> <b>II</b>
	Paina painiketta uudelleen, kun haluat jatkaa soittoa tauon jälkeen.
Kasetin poistaminen	<span><span><span></span></span></span> <span><span><span></span></span></span>

## Äänittäminen

1 Avaa kasettipesä painamalla  -painiketta ja aseta kasettipesään tyhjä kasetti. Käytä vain normaalinauhaa (TYPE I) sisältäviä kasetteja.

2 Valitse äänitettävä ohjelmalähde.

#### Äänittäminen CD-soittimesta

Paina CD-painiketta ja aseta soittimeen CD-levy (katso "CD-levyn soittaminen").

#### Äänittäminen radiosta

Paina RADIO BAND•AUTO PRESET -painiketta ja viritä haluamasi asema (katso "Radion kuunteleminen").

3 Aloita äänitys painamalla  -painiketta.

(Painike  kytkeytyy toimintaan automaattisesti.)

Toiminto	Paina
Äänityksen keskeyttäminen	<span><span><span></span></span></span> <span><span><span></span></span></span>
Äänityksen kytkeminen taukotilaan	<span><span><span></span></span></span> <b>II</b>
	Paina painiketta uudelleen, kun haluat jatkaa äänitystä.

#### Vihjeitä

- Äänenvoimakkuuden tai äänen esikorostuksen säätäminen ei vaikuta äänitystasoon.
- Jos MW/LW-ohjelmassa kuuluu viheltäviä ääni painettuasi  -painiketta vaiheessa 3, valitse MODE-painiketta painamalla se ISS (Interference Suppress Switch) -häiriönpoiston asetus, jossa häiriö on pieni.
- Saat parhaan tuloksen, kun käytät äänityksen aikana verkkovirtaa virtalähteenä.
- Jos haluat poistaa äänityksen, toimi näin:
  - Aseta kasettipesään kasetti, jossa olevan ohjelman haluat poistaa.
  - Paina TAPE-painiketta.
  - Paina  -painiketta.